

国际民用航空组织（ICAO）秘书长雷蒙·邦雅曼先生 在亚洲和太平洋地区分办事处开业典礼上的致辞

（中国北京 — 2013 年 6 月 27 日）

1. 各位女士先生，早上好。

2. 国际民航组织理事会认识到本地区业务量预计到 2030 年将保持强劲增长，决定批准在北京成立地区分办事处。这也直接回应了亚洲和太平洋成员国的要求，由国际民航组织加强支助，以便有效应对容量、技术和运行等方面的相关挑战。

3. 地区分办事处作为一个渠道，有助实现我们为 21 世纪的国际民用航空建立可互用、无间隙的全球空中交通管理系统这一共同愿景。它将辅助国际民航组织曼谷亚太地区办事处已建立的现行工作和高层地区协调。

4. 极其重要的是，地区办事处的范围和目的，通过已设于北京的国际民航组织亚太飞行程序方案办事处所吸取的知识和经验，将得到极大的助益。

5. 简言之，地区分办事处将专注于提高飞行运行的安全、加强空域的容量和效率、强化空中交通管理运行的效力，并确保组织绩效的持续改进。

6. 我还必须借此机会代表国际民航组织以及全体亚太社区恭喜中华人民共和国，并同时向贵国慷慨提议作为新的亚太地区分办事处东道主深表谢意。中国和北京市不断努力促进国际民航组织的工作，国际民航组织对此不胜感激。

7. 国际民航组织深感荣幸，在中国政府的支持与合作之下，继续履行其全球使命，先前的国际民航组织亚太飞行程序方案办事处以及北亚运行安全及持续适航合作发展方案均已设立于贵国。

8. 我也代表国际民航组织，对印度、日本、马来西亚、大韩民国和新加坡等政府承诺提供人力资源特予鸣谢。贵地区继续以高度的空中交通管理资源承诺与合作著称，这不仅令人极为鼓舞，无疑地也将帮助这项新的地区分办事处举措取得极大的成功。

9. 国际民航组织和中国之间的密切伙伴关系，加上印度、日本、马来西亚、大韩民国和新加坡就建立地区分办事处提供的相关支助，将令人重新洞察亚太地区在应对航空挑战方面如何更有效地合作。

10. 就国际民航组织而言，我们将根据亚太国家商定的具体绩效成功标准，指导和规划地区分办事处的活动，交付对贵地区也对整个全球系统肯定带来重大好处的可衡量安全和效率成果。

11. 在此刻说明一下地区分办事处和曼谷亚太地区办事处之间的行政和职能关系正是时候。我或可借此良机，向大家介绍经我任命为亚太地区分办事处主任的 Noppadol Pringvaliich 先生。Pringvaliich 先生将直接向曼谷亚太地区办事处主任报告。简言之，国际民航组织曼谷亚太地区办事处主任将负责所有监督管理工作，并由他提供政策指导和咨询。

12. 放眼未来，地区分办事处的战略框架将环绕三项主要空中交通管理任务。

13. 这些任务就是：

- 通过创新的程序和技术，提高亚太飞行运行的安全和效率；
- 加强空域容量和效率，以便应对亚太航空增长；
- 通过空中交通流量协作管理，提高效力并优化空中交通管理运行。

14. 最后，女士们先生们，东道国中国和许多亚太地区成员在构思、规划和开发这项重要的空中交通管理新资源全程各阶段，均提供了支持和协助，国际民航组织对此深表感谢。新的地区分办事处开业，既是国际民航组织的首创之举，也体现了贵地区所有国家本着合作精神开展这一进程的最终成果。

15. 谢谢大家。
